

# Die Begegnung mit dem Heiligen

## Eine Reise nach Israel und Palästina

vom 9. bis 19. November 2017

„Geh in ein Land, das ich dir zeigen will“ (1. Mose 12,1). Mit diesen Worten forderte Gott Abraham zu einer Reise auf. Gemeint war damals ein grundlegender Ortwechsel, der Leben, Perspektive und Denken des Abraham veränderte. Eine Reise nach Israel kann auch heute neue Perspektiven bieten, denn es gibt in diesem Land eine Menge zu entdecken. Wir laden Sie zu einer solchen Reise ein. Begeben Sie sich auf die Suche nach dem Heiligen im Heiligen Land.



Blick vom Ölberg auf Jerusalem mit der goldenen Kuppel vom Felsendom in der Mitte.

Neben der Schönheit der Landschaft, der Architektur und der reichen Geschichte, ist kein Land so intensiv verbunden mit den Geschichten der Bibel wie Israel. Die Schriften der drei großen Religionen berichten über die Begegnungen der Menschen mit Gott in diesem Land. Diese heiligen Stätten sind ein Anziehungspunkt für Millionen von Pilgern aus aller Welt. Die Nähe zu den biblischen Orten gibt ihnen Glaubenskraft und sie hoffen auf eine Begegnung mit dem Heiligen.

Lassen auch Sie sich ein, auf eine Entdeckungsreise im Heiligen Land und erleben Sie die biblischen Stätten hautnah. Das Programm finden Sie auf der Rückseite.

**Der Reisepreis beträgt 1639,-- Euro p.P.**

Einzelzimmerzuschlag: 490,-- Euro

Reiseleitung: Pfarrer Andreas Daniels und Petra Daniels

### Unterkünfte

- 9.11.-13.11. Jerusalem Gold Hotel, Jerusalem,  
[www.jerusalemgold.com](http://www.jerusalemgold.com)
- 13.11.-15.11. Kibbutz-Hotel Kalia, Nähe Totes Meer,  
[www.en.kibbutz.co.il](http://www.en.kibbutz.co.il)
- 15.11.-16.11. Prima Galil Hotel, Tiberias,  
[www.german.prima-hotels-israel.com](http://www.german.prima-hotels-israel.com)
- 16.11.-17.11. Jugendgästehaus Akko,  
[www.iyha.org.il/eng/acre](http://www.iyha.org.il/eng/acre)
- 17.11.-19.11. Hotel Metropolitan, Tel Aviv,  
[www.hotelmetropolitan.co.il](http://www.hotelmetropolitan.co.il)



Evangelische  
Kirchengemeinde Porz

### Und wie ist das mit der Sicherheit?

Vielleicht fragen Sie sich, wie es in Israel mit der Sicherheit ist. Hin und wieder hört man in den Medien von Zwischenfällen. Pfarrer Daniels und seine Frau waren im vergangenen Jahr drei Monate lang in Jerusalem und berichten von ihren Erfahrungen. Dazu laden wir Sie am **Montag, den 4. September 2017, 19 Uhr** in die Hoffnungskirche, Theodor-Heuss-Str. 1, 51149 Köln-Finkenbergring zu einem Informationsabend ein.

## Übersicht über das geplante Programm

### Donnerstag, 9. November 2017 - Anreise

Bustransfer zum Flughafen Düsseldorf, Flug mit Germania nach Tel Aviv. Transfer zum Hotel in Jerusalem.



Der Eingang der Grabeskirche am Ostermorgen

### Freitag, 10. November - Jerusalem

Rundgang durch die Altstadt von Jerusalem. Besuch der Klagemauer und des Yehuda-Markts, Einführung in die Sabbat-Gebräuche.

### Samstag, 11. November - Jerusalem,

Besuch des Auguste-Victoria-Compound auf dem Ölberg. Besuch der Deutschen Himmelfahrtskirche und des Deutschen Evangelischen Instituts für Altertumswissenschaften im Heiligen Land.

Gang vom Ölberg in die Altstadt, u.a. mit Besichtigung des Garten Gethsemane und der Grabeskirche, Gang über die Via Dolorosa, Besuch des Gartengrabs.



Evangelische Erlöserkirche

### Sonntag, 12. November - Bethlehem

Gottesdienstbesuch in der Evangelischen Erlöserkirche. Anschließend Fahrt nach Beit Jalla im Westjordanland. Begegnung mit einer christlichen Palästinenserin (mit Mittagessen). Sie berichtet uns über ihr tägliches Leben dort. Führung durch Bethlehem.

### Montag, 13. November - Jerusalem und Totes Meer

Besuch des Israel-Museum, Fahrt zum Toten Meer, Besuch an den Fundstellen der Thora Rollen in Qumran.



Blick von der Festungsanlage Massada auf das Tote Meer

### Dienstag, 14. November - Totes Meer

Besichtigung der Herodes-Festung Massada, der Oase Ein Gedi und der Negev-Wüste. Baden im Toten Meer.

### Mittwoch, 15. November - Samaria und Galiläa

Fahrt nach Norden durch das Gebiet der Samariter zum Berg Tabor. Fahrt durch Galliläa, u.a. Besuch der Kirche der Bergpredigt und der Brotvermehrungskirche in Tabga. Bootsfahrt auf dem See Genzareth.



Blick von Tiberias über den See Genzareth auf den Golan

### Donnerstag, 16. November - Galiläa und Akko

Besuch in Zefat mit Besichtigung des Zentrum des jüdischen Mystizismus. Weiterfahrt in die Kreuzfahrerstadt Akko mit Besichtigung.

### Freitag, 17. November - Haifa und Tel Aviv

Weiterfahrt nach Haifa mit Blick auf die Ba'hai Gärten und die Deutsche Kolonie. Weiterfahrt nach Tel Aviv. Besichtigung der Altstadt (Jaffo).

### Samstag, 18. November - Tel Aviv

Eigene Zeit in Tel Aviv (Ausspannen am Strand), nachmittags Besichtigung in Tel Aviv.

### Sonntag, 19. November - Rückreise

Rückflug von Tel-Aviv nach Düsseldorf, Transfer mit dem Bus nach Porz.

# Reisebedingungen

Sehr geehrte Reiseteilnehmerin, sehr geehrter Reiseteilnehmer,

mit Ihrer Buchung bitten wir um Ihr Vertrauen für unser Reiseangebot. Dieses Vertrauen setzt die Kenntnis der gegenseitigen Rechte und Pflichten voraus. Die im Folgenden aufgeführten Reisebedingungen regeln deshalb das Vertragsverhältnis zwischen Ihnen, dem Reisenden, und uns, der Shalom Israel Reisen GmbH, vertreten durch den Geschäftsführer (im Weiteren: Veranstalter), dem Reiseveranstalter der von Ihnen gebuchten Reise. Diese Reisebedingungen werden Inhalt des mit Ihnen abzuschließenden Reisevertrages, soweit sie nach den gesetzlichen Bestimmungen wirksam vereinbart sind.

## 1. Abschluss des Reisevertrages

Mit der Anmeldung, die schriftlich, mündlich oder fernmündlich erfolgen kann, bietet der Kunde dem Veranstalter den Abschluss eines Reisevertrages verbindlich an. Sie erfolgt durch den Anmelder auch für alle in der Anmeldung mitaufgeführten Teilnehmer, für deren Vertragsverpflichtung der Anmelder wie für seine eigenen Verpflichtungen einsteht, sofern er eine entsprechende gesonderte Verpflichtung durch ausdrückliche und gesonderte Erklärung übernommen hat.

Der Vertrag kommt mit der Annahme, die keiner besonderen Form bedarf, durch den Veranstalter zustande. Bei oder unverzüglich nach Vertragsschluss wird der Veranstalter dem Kunden die Reisebestätigung aushändigen. Weicht der Inhalt der Reisebestätigung vom Inhalt der Anmeldung ab, so liegt ein neues Angebot des Veranstalters vor, an das er für die Dauer von 10 Tagen gebunden ist. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebotes zustande, wenn der Reisende innerhalb der Bindungsfrist dem Reiseveranstalter die Annahme erklärt, was auch durch Zahlung der Anzahlung, des gesamten Reisepreises oder durch Reiseantritt geschehen kann.

## 2. Bezahlung

2.1 Der Veranstalter darf Zahlungen auf den Reisepreis vor Beendigung der Reise nur fordern oder annehmen, wenn dem Reisenden der Sicherheitsschein übergeben wurde. Nach Vertragsabschluss (Eingang der Reisebestätigung beim Reisenden) wird gegen Aushändigung des Sicherheitsscheines eine Anzahlung fällig. Diese beträgt 15 % des Reisepreises. Die Restzahlung wird 30 Tage vor Reisebeginn ohne nochmalige Aufforderung fällig, sofern der Sicherheitsschein übergeben ist und die Reise nicht mehr aus dem in Ziffer 8.2 genannten Grund abgesagt werden kann.

2.2 Leistet der Reisende die Anzahlung und / oder die Restzahlung nicht entsprechend den vereinbarten Zahlungsfälligkeiten, so ist der Veranstalter berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung vom Reisevertrag zurückzutreten und den Reisenden mit Rücktrittskosten gemäß Ziffer 5.2 Satz 2 bis 5.5 zu belasten, es sei denn, es läge bereits zu diesem Zeitpunkt ein zum Rücktritt berechtigender Reisemangel vor.

## 3. Leistungen

Welche Leistungen vertraglich vereinbart sind, ergibt sich aus den Leistungsbeschreibungen im Prospekt bzw. der Reiseausschreibung und aus den hierauf bezugnehmenden Angaben in der Reisebestätigung.

Die im Prospekt bzw. der Ausschreibung enthaltenen Angaben sind für den Veranstalter bindend. Der Veranstalter behält sich jedoch ausdrücklich vor, aus sachlich berechtigten, erheblichen und nicht vorhersehbaren Gründen vor Vertragsschluss eine Änderung der Prospekt- bzw. Ausschreibungsangaben zu erklären, über die der Reisende vor Buchung selbstverständlich informiert wird.

## 4. Leistungsänderungen

Änderungen oder Abweichungen einzelner Reiseleistungen von dem vereinbarten Inhalt des Reisevertrages, die nach Vertragsschluss notwendig werden und die vom Veranstalter nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind nur gestattet, soweit die Änderungen oder Abweichungen nicht erheblich sind und den Gesamtumschnitt der gebuchten Reise nicht beeinträchtigen. Eventuelle Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt, soweit die geänderten Leistungen mit Mängeln behaftet sind. Der Veranstalter ist verpflichtet, den Kunden über Leistungsänderungen oder -abweichungen unverzüglich in Kenntnis zu setzen. Gegebenenfalls wird er dem Kunden eine kostenlose Umbuchung oder einen kostenlosen Rücktritt anbieten.

Im Fall einer erheblichen Änderung einer wesentlichen Reiseleistung ist der Reisende berechtigt, ohne Gebühren vom Reisevertrag zurückzutreten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen Reise zu verlangen, wenn der Veranstalter in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Reisenden aus seinem Angebot anzubieten. Der Reisende hat diese Rechte unverzüglich nach der Erklärung des Veranstalters über die Preiserhöhung bzw. Änderung der Reiseleistung diesem gegenüber geltend zu machen.

## 5. Rücktritt durch den Kunden

5.1 Der Kunde kann jederzeit vor Reisebeginn vom Reisevertrag zurücktreten. Maßgeblich ist der Zugang der Rücktrittserklärung beim Veranstalter. Dem Kunden wird empfohlen, den Rücktritt schriftlich zu erklären.

5.2 Tritt der Kunde vom Reisevertrag zurück oder tritt er die Reise nicht an, so verliert der Veranstalter den Anspruch auf den Reisepreis. Stattdessen kann der Veranstalter, soweit der Rücktritt nicht von ihm zu vertreten ist oder ein Fall höherer Gewalt vorliegt, eine angemessenen Entschädigung für die getroffenen Reisevorkahrungen und für seine Aufwendungen in Abhängigkeit vom jeweiligen Reisepreis verlangen.

5.3 Der Veranstalter hat diesen Entschädigungsanspruch zeitlich gestaffelt, d.h. unter Berücksichtigung der Nähe des Zeitpunktes des Rücktritts zum vertraglich vorgesehenen Reisebeginn in einem prozentualen Verhältnis zum Reisepreis pauschaliert und bei der Berechnung der Entschädigung gewöhnlich ersparte Aufwendungen und gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendungen der Reiseleistungen berücksichtigt. Die Entschädigung wird nach dem Zeitpunkt des Zugangs der Rücktrittserklärung des Kunden beim Veranstalter wie folgt berechnet:

- |    |   |      |
|----|---|------|
| a) | bei Flugreisen mit El Al Israel Airlines                            |      |
|    | bis zum 30. Tag vor Reisebeginn                                     | 10 % |
|    | ab dem 29. bis zum 22. Tag vor Reisebeginn                          | 25 % |
|    | ab dem 21. bis zum 15. Tag vor Reisebeginn                          | 40 % |
|    | ab dem 14. bis zum 7. Tag vor Reisebeginn                           | 50 % |
|    | ab dem 6. bis zum 1. Tag vor Reisebeginn                            | 60 % |
|    | am Tag des Reiseantritts oder bei Nichterscheinen des Reisepreises; | 80 % |
| b) | bei Flugreisen mit allen anderen Fluggesellschaften                 |      |
|    | bis zum 60. Tag vor Reisebeginn                                     | 15 % |
|    | ab dem 59. bis zum 30. Tag vor Reisebeginn                          | 20 % |
|    | ab dem 29. bis zum 22. Tag vor Reisebeginn                          | 40 % |
|    | ab dem 21. bis zum 15. Tag vor Reisebeginn                          | 50 % |
|    | ab dem 14. bis zum 7. Tag vor Reisebeginn                           | 60 % |
|    | ab dem 6. bis zum 1. Tag vor Reisebeginn                            | 75 % |
|    | am Tag des Reiseantritts oder bei Nichterscheinen des Reisepreises; | 80 % |
| c) | bei allen anderen Reisen  |      |
|    | bis zum 30. Tag vor Reisebeginn                                     | 10 % |
|    | ab dem 29. bis zum 22. Tag vor Reisebeginn                          | 25 % |
|    | ab dem 21. bis zum 15. Tag vor Reisebeginn                          | 40 % |
|    | ab dem 14. bis zum 7. Tag vor Reisebeginn                           | 50 % |
|    | ab dem 6. bis zum 1. Tag vor Reisebeginn                            | 60 % |
|    | am Tag des Reiseantritts oder bei Nichterscheinen des Reisepreises. | 80 % |

5.4 Dem Reisenden bleibt es in jedem Fall unbenommen, dem Veranstalter nachzuweisen, dass diesem überhaupt kein oder ein wesentlich geringerer Schaden entstanden ist, als die von ihm geforderte Pauschale.

5.5 Der Veranstalter behält sich vor, in Abweichung von den vorstehenden Pauschalen eine höhere, konkrete Entschädigung zu fordern. In diesem Fall ist der Veranstalter verpflichtet, die geforderte Entschädigung unter Berücksichtigung der ersparten Aufwendungen und einer etwaigen anderweitigen Verwendung der Reiseleistungen konkret zu beziffern und zu belegen.

5.6 Der pauschalierte Schadensersatz wird nicht fällig, wenn der Reisende sich bei der Durchführung der Reise durch einen Dritten ersetzen lässt. Der Reiseveranstalter kann dem Wechsel in der Person des Reisenden widersprechen, wenn der Dritte den besonderen Reiseerfordernissen nicht genügt oder gesetzliche Vorschriften oder behördliche Anordnungen entgegenstehen. Tritt ein Dritter in den Vertrag ein, so haften er und der Reisende dem Reiseveranstalter als Gesamtschuldner für den Reisepreis und die durch den Eintritt des Dritten entstehenden Mehrkosten. Bei Eintritt eines Dritten hat der Reiseveranstalter pro zurückgetretener Person Anspruch auf Zahlung einer erhöhten Verwaltungsgebühr in Höhe von mindestens € 50,-.

## 6. Umbuchungen

Werden auf Wunsch des Reisenden nach der Buchung der Reise für einen Termin, der innerhalb des zeitlichen Geltungsbereiches der Reiseausschreibung liegt, Änderungen hinsichtlich des Reiseterrains, des Reiseziels, des Ortes des Reiseantritts, der Unterkunft oder der Beförderungsart vorgenommen (Umbuchung), kann der Veranstalter bis zum 30. Tag vor Reisebeginn ein Umbuchungsentgelt von € 25,- pro Reisendem erheben. Umbuchungswünsche des Reisenden, die nach Ablauf dieser Frist erfolgen, können, sofern ihre Durchführung überhaupt möglich ist, nur nach Rücktritt vom Reisevertrag zu Bedingungen gemäß Ziffer 5.2 bis 5.5 und gleichzeitiger Neuankündigung durchgeführt werden. Dies gilt nicht bei Umbuchungswünschen, die nur geringfügige Kosten verursachen.

## 7. Nicht in Anspruch genommene Leistungen

Nimmt der Reisende einzelne Reiseleistungen infolge vorzeitiger Rückreise oder aus sonstigen zwingenden Gründen nicht in Anspruch, so wird sich der Veranstalter bei den Leistungsträgern um Erstattung der ersparten Aufwendungen bemühen. Diese Verpflichtung entfällt, wenn es sich um völlig unerhebliche Leistungen handelt oder wenn einer Erstattung gesetzliche oder behördliche Bestimmungen entgegenstehen.

## 8. Rücktritt und Kündigung durch den Veranstalter

Der Veranstalter kann in folgenden Fällen vor Antritt der Reise vom Reisevertrag zurücktreten oder nach Antritt der Reise den Reisevertrag kündigen:

### 8.1 Ohne Einhaltung einer Frist

Wenn der Reisende die Durchführung der Reise ungeachtet einer Abmahnung des Veranstalters nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maße vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigt der Veranstalter, so behält er den Anspruch auf den Reisepreis; er muss sich jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die er aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistungen erlangt, einschließlich der ihm von Leistungsträgern gutgebrachten Beträge.

### 8.2 Bis 31 Tage vor Reiseantritt

Bei Nichterreichen einer ausgeschriebenen oder behördlich festgelegten Mindestteilnehmerzahl, wenn in der Reiseausschreibung für die entsprechende Reise auf eine Mindestteilnehmerzahl hingewiesen wird. In jedem Fall ist der Veranstalter verpflichtet, den Kunden unverzüglich nach Eintritt der Voraussetzung für die Nichtdurchführung der Reise hiervon in Kenntnis zu setzen und ihm die Rücktrittserklärung unverzüglich zuzuleiten. Der Kunde erhält den eingezahlten Reisepreis unverzüglich zurück. Der



Reisende kann im Falle der Kündigung durch den Veranstalter die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen anderen Reise verlangen, wenn der Veranstalter in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Reisenden aus seinem Angebot anzubieten. Der Reisende hat diese Rechte unverzüglich nach Zugang der Kündigung des Veranstalters diesem gegenüber geltend zu machen.

## 9. Aufhebung des Vertrages wegen außergewöhnlicher Umstände

Wird die Reise infolge bei Vertragsabschluss nicht voraussehbarer höherer Gewalt erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt, so können sowohl der Veranstalter als auch der Reisende den Vertrag kündigen. Wird der Vertrag gekündigt, so kann der Veranstalter für die bereits erbrachten oder zur Beendigung der Reise noch zu erbringenden Reiseleistungen eine angemessene Entschädigung verlangen. Weiterhin ist der Veranstalter verpflichtet, die notwendigen Maßnahmen zu treffen, insbesondere, falls der Vertrag die Rückbeförderung umfasst, den Reisenden zurückzubefördern. Die Mehrkosten für die Rückbeförderung sind von den Parteien je zur Hälfte zu tragen. Im Übrigen fallen die Mehrkosten dem Reisenden zur Last.

## 10. Haftung des Veranstalters

**10.1** Der Reiseveranstalter haftet im Rahmen der Sorgfaltspflicht eines ordentlichen Kaufmanns für

- die gewissenhafte Reisevorbereitung;
- die sorgfältige Auswahl und Überwachung der Leistungsträger;
- die Richtigkeit der Beschreibung aller in den Katalogen und Reiseausschreibungen angegebenen Reiseleistungen, sofern der Veranstalter nicht gemäß Ziff. 3 vor Vertragsschluss eine Änderung der Prospektangaben erklärt hat;
- die ordnungsgemäße Erbringung der vertraglich vereinbarten Reiseleistungen.

**10.2** Der Veranstalter haftet für ein Verschulden der mit der Leistungserbringung betrauten Person.

## 11. Gewährleistung

### 11.1 Abhilfe

Wird die Reise nicht vertragsgemäß erbracht, so kann der Reisende Abhilfe verlangen. Der Veranstalter kann die Abhilfe verweigern, wenn sie einen unverhältnismäßigen Aufwand erfordert. Der Veranstalter kann auch in der Weise Abhilfe schaffen, dass er eine gleichwertige Ersatzleistung erbringt.

### 11.2 Minderung des Reisepreises

Für die Dauer einer nicht vertragsgemäßen Erbringung der Reise kann der Reisende eine entsprechende Herabsetzung des Reisepreises verlangen (Minderung). Der Reisepreis ist in dem Verhältnis herabzusetzen, in welchem zur Zeit des Verkaufs der Wert der Reise in mangelfreiem Zustand zu dem wirklichen Wert gestanden haben würde. Die Minderung tritt nicht ein, soweit es der Reisende schuldhaft unterlässt, den Mangel anzuzeigen.

### 11.3 Kündigung des Vertrages

Wird eine Reise infolge eines Mangels erheblich beeinträchtigt und leistet der Veranstalter innerhalb einer angemessenen Frist keine Abhilfe, so kann der Reisende im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen den Reisevertrag – in seinem eigenen Interesse und aus Beweissicherungsgründen zweckmäßig durch schriftliche Erklärung – kündigen. Dasselbe gilt, wenn dem Reisenden die Reise infolge eines Mangels aus wichtigem, dem Veranstalter erkennbarem Grund nicht zuzumuten ist. Der Bestimmung einer Frist für die Abhilfe bedarf es nur dann nicht, wenn Abhilfe unmöglich ist oder vom Veranstalter verweigert wird oder wenn die sofortige Kündigung des Vertrages durch ein besonderes Interesse des Reisenden gerechtfertigt wird.

Der Reisende schuldet dem Veranstalter den auf die in Anspruch genommenen Leistungen entfallenden Teil des Reisepreises, sofern diese Leistungen für ihn von Interesse waren.

### 11.4 Schadensersatz

Der Reisende kann unbeschadet der Minderung oder der Kündigung Schadensersatz wegen Nichterfüllung verlangen, es sei denn, der Mangel der Reise beruht auf einem Umstand, den der Veranstalter nicht zu vertreten hat.

## 12. Beschränkung der Haftung

**12.1** Die vertragliche Haftung des Veranstalters für Schäden, die nicht Körperschäden sind, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt,

- soweit ein Schaden des Reisenden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wird oder
- soweit der Reiseveranstalter für einen dem Reisenden entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.

**12.2** Die Haftungsbeschränkung für Sachschäden bei deliktischer Haftung, die nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, beträgt je Reisegast und Reise 4.100,- €. Liegt der Reisepreis über 1.366,- €, ist die Haftung auf die Höhe des dreifachen Reisepreises beschränkt.

**12.3** Der Veranstalter haftet nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen usw.) und die in der Reiseausschreibung ausdrücklich als Fremdleistung gekennzeichnet werden.

**12.4** Ein Schadensersatzanspruch gegen den Veranstalter ist insoweit beschränkt oder ausgeschlossen als aufgrund internationaler Übereinkommen oder auf solchen beruhenden gesetzlichen Vorschriften, die auf die von einem Leistungsträger zu erbringenden Leistungen anzuwendend sind, ein Anspruch auf Schadensersatz gegen den Leistungsträger nur unter bestimmten Voraussetzungen oder Beschränkungen geltend gemacht werden kann oder unter bestimmten Voraussetzungen ausgeschlossen ist.

**12.5** Kommt dem Veranstalter die Stellung eines vertraglichen Luftfrachtführers zu, so regelt sich die Haftung nach den Bestimmungen des Luftverkehrsgesetzes in Verbindung mit den internationalen Abkommen, insbesondere den Bestimmungen von Warschau, Den Haag und Guadalupe. Diese Abkommen beschränken in der Regel die Haftung des Luftfrachtführers für Tod oder Körperverletzung sowie für Verluste und Beschädigungen von Gepäck. Sofern der Veranstalter in anderen Fällen Leistungsträger ist, haftet er nach den für diese geltenden Bestimmungen.

## 13. Mitwirkungspflicht

Der Reisende ist verpflichtet, bei aufgetretenen Leistungsstörungen im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen mitzuwirken, eventuelle Schäden zu vermeiden oder gering zu halten.

Der Reisende ist insbesondere verpflichtet, seine Beanstandungen unverzüglich der vom Veranstalter eingesetzten Reiseleitung oder, wenn eine solche nicht eingesetzt und auch nicht vertraglich geschuldet ist, dem Veranstalter direkt unter der in der Reiseausschreibung und der Reisebestätigung angegebenen Anschrift zur Kenntnis zu geben. Unterlässt es der Reisende schuldhaft, einen Mangel anzuzeigen, so tritt ein Anspruch auf Minderung nicht ein.

## 14. Verjährung, Abtretungsverbot

**14.1** Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reise hat der Reisende innerhalb eines Monats nach vertraglich vorgesehener Beendigung der Reise gegenüber dem Reiseveranstalter geltend zu machen. Nach Ablauf der Frist kann der Reisende Ansprüche nur geltend machen, wenn er ohne Verschulden an der Einhaltung der Frist gehindert worden ist.

Abweichend davon sind bei Flugreisen nach dem Montrealer Übereinkommen Gepäckschäden innerhalb von 7 Tagen und Gepäckverspätungen innerhalb von 21 Tagen nach Aushändigung des Gepäcks schriftlich bei der Fluggesellschaft zu melden.

Vertragliche Ansprüche des Reisenden des Kunden nach den §§ 651 c bis 651 f BGB aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung des Reiseveranstalters oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Reiseveranstalters beruhen, verjähren in 2 Jahren. Dies gilt auch für Ansprüche auf den Ersatz sonstiger Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Reiseveranstalters oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Reiseveranstalters beruhen. Alle übrigen vertraglichen Ansprüche nach den §§ 651 c bis 651 f BGB verjähren in einem Jahr.

Die Verjährung beginnt mit dem Tag, an dem die Reise dem Vertrag nach enden sollte. Hat der Reisende solche Ansprüche geltend gemacht, so ist die Verjährung bis zu dem Tag gehemmt, an dem der Veranstalter die Ansprüche schriftlich zurückweist. Ansprüche aus unerlaubter Handlung verjähren in drei Jahren.

**14.2** Eine Abtretung jedweder Ansprüche des Reisenden aus Anlass der Reise, gleich aus welchem Rechtsgrund, an Dritte, auch an Ehegatten, ist genauso ausgeschlossen, wie deren gerichtliche Geltendmachung in eigenem Namen.

## 15. Pass-, Visa- und Gesundheitsvorschriften

Der Veranstalter steht dafür ein, Staatsangehörige des Staates, in dem die Reise angeboten wird, über Bestimmungen von Pass-, Visa- und Gesundheitsvorschriften sowie deren eventuelle Änderungen vor Reiseantritt zu unterrichten. Für Angehörige anderer Staaten gibt das zuständige Konsulat Auskunft.

Der Veranstalter haftet nicht für die rechtzeitige Erteilung und den Zugang notwendiger Visa durch die jeweilige diplomatische Vertretung, wenn der Reisende den Veranstalter mit der Besorgung beauftragt hat, es sei denn, dass der Veranstalter die Verzögerung zu vertreten hat. Der Reisende ist für die Einhaltung aller für die Durchführung der Reise wichtigen Vorschriften selbst verantwortlich. Alle Nachteile, insbesondere die Zahlung von Rücktrittskosten, die aus der Nichtbefolgung dieser Vorschriften erwachsen, gehen zu seinen Lasten, ausgenommen wenn sie durch eine schuldhaft falsche- oder Nichtinformation des Veranstalters bedingt sind.

## 16. Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen

Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen des Reisevertrages hat nicht die Unwirksamkeit des gesamten Reisevertrages zur Folge.

## 17. Gerichtsstand

Der Reisende kann den Reiseveranstalter nur an dessen Sitz verklagen.

**Shalom Israel Reisen GmbH,**  
**Geschäftsführer: Thomas Oepen,**  
**Frankfurter Straße 462, 51145 Köln,**  
**Tel.: 02203 91250, Fax: 02203 912522,**  
**E-Mail: info@shalom-israel-reisen.de,**  
**Internet: www.shalom-israel-reisen.de**

Stand: Dezember 2014





**Pauschalpreis pro Person:**

im Doppelzimmer € 1.639,--  
Einzelzimmer-Zuschlag € 490,--

**Mindestteilnehmerzahl: 38 Personen**

Bei Nichterreichen dieser Mindestteilnehmerzahl kann Shalom Israel Reisen die Reise absagen. Die Absageerklärung muss dem Reisenden spätestens bis zum 09.10.2017 zugehen.

**Im Reisepreis enthaltene Leistungen:**

- ✓ Bustransfer Porz – Flughafen Düsseldorf und zurück
- ✓ Linienflug mit Germania in der Economy Class von Düsseldorf nach Tel Aviv und zurück
- ✓ Alle Flughafensteuern, Sicherheitsgebühren, Luftverkehrsabgaben und Kerosinzuschlag
- ✓ Bordverpflegung; 1 x Aufgabepäck à 25 kg + 1 x Handgepäck pro Person
- ✓ Betreuung am Flughafen Ben Gurion bei Ankunft und Abflug
- ✓ Ankunfts- und Abflugtransfer in Israel
- ✓ Unterbringung in Zimmern mit Bad oder Dusche/WC in Hotels / Gästehäusern
- ✓ Halbpension (Frühstück und Abendessen) in den Unterkünften
- ✓ Ein Mittagessen in Beit Jala bei einer christlichen Palästinenserin (organisiert durch Pfarrer Daniels)
- ✓ Örtliche, qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung zum Programm
- ✓ Ausflugs- und Besichtigungsfahrten im klimatisierten Touristenbus
- ✓ Alle Eintrittsgelder zum Programm
- ✓ Reiseführer „Israel“ (ein Exemplar pro Zimmer)

**Im Reisepreis nicht enthaltene Leistungen:**

- Trinkgelder für Reiseleiter, Busfahrer und Hotelpersonal
- Fakultative Ausflüge, Ausgaben persönlicher Art; Getränke und zusätzliche Mahlzeiten
- Reiseversicherungen

**Einreisebestimmungen**

EU-Bürger benötigen für die Einreise nach Israel einen noch mindestens 6 Monate über das Reiseende hinaus gültigen Reisepass.

**Reiseveranstalter:**

SHALOM ISRAEL REISEN GMBH  
Frankfurter Straße 462, 51145 Köln  
Tel. 02203 – 91 25 - 0  
www.Shalom-Israel-Reisen.de

**Informationen / Anmeldung:**

Pfarrer Andreas Daniels, Evangelische Kirche Porz  
Neusser Straße 23, 51145 Köln  
Tel. 02203/32486, Mail: andreas.daniels@ekir.de

**Anmeldung:**

**Reise-Nr.: 11414**

**Gemeindereise Israel „Begegnung mit dem Heiligen“ unter der Leitung von Pfarrer Daniels vom 9. November bis 19. November 2017**

Der/die Unterzeichnende meldet sich verbindlich an:  
**(Namen bitte laut Reisepass angeben!)**

**1. Name** (Herr/Frau) \_\_\_\_\_

Vorname(n) \_\_\_\_\_

Straße Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Geb.-Datum \_\_\_\_\_ Nationalität \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Reisepassnummer \_\_\_\_\_

Ausstellungsort \_\_\_\_\_

Ausgestellt am \_\_\_\_\_ Gültig bis \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

**2. Name** (Herr/Frau) \_\_\_\_\_

Vorname(n) \_\_\_\_\_

Straße Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Geb.-Datum \_\_\_\_\_ Nationalität \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Reisepassnummer \_\_\_\_\_

Ausstellungsort \_\_\_\_\_

Ausgestellt am \_\_\_\_\_ Gültig bis \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

- Unterbringung im Doppelzimmer mit:

(Sofern Sie nicht direkt eine/n Doppelzimmerpartner/in angeben, wird der Reisepreis im Einzelzimmer belastet)

- Unterbringung im Einzelzimmer  
(Einzelzimmer stehen nur begrenzt zur Verfügung)

Wir empfehlen den Abschluss eines **RundumSorglos-Schutzes** der ERV mit Reisekrankenversicherung inkl. Notfall-Hilfe und Rücktransport, mit Reisegepäckversicherung (€ 2.000,-- Versicherungssumme pro Person) und mit RundumSorglos-Service, sowie Reiserücktritts- und Reiseabbruchversicherung

- Rundum-Sorglos-Schutz **mit** Selbstbeteiligung € 79,-- p. P. im DZ, € 93,-- im EZ
- Rundum-Sorglos-Schutz **ohne** Selbstbeteiligung € 94,-- p.P. im DZ, € 108,-- im EZ

Die derzeit gültigen Reisebedingungen finden Sie beiliegend. Mit Ihrer Unterschrift bestätigen Sie uns, dass Sie diese zur Kenntnis genommen haben.

Ort, Datum,  
Unterschrift: \_\_\_\_\_